



## XXVII Congreso Internacional de ASELE

Del 07 al 10 de septiembre de 2016

Universidad de La Rioja  
Logroño-San Millán de la Cogolla



<http://www.aselered.org/>

## XXVII CONGRESO INTERNACIONAL DE ASELE

CIRCULAR 2016/05/11

7 – 10 de septiembre de 2016

Universidad de La Rioja, Logroño – CILENGUA, San Millán de la Cogolla

### ATENCIÓN: AMPLIACIÓN DE FECHAS

Presentación de propuestas: **Hasta el 31 de mayo de 2016**

Comunicación de aceptaciones: **Hasta el 5 de julio de 2016**

Inscripción con matrícula reducida: **Hasta el 20 de julio de 2016**

Límite de pago para quienes presenten comunicación, taller o póster: **Hasta el 22 de agosto de 2016**

Límite de inscripción y pago para asistentes sin presentación: **Hasta el 31 de agosto de 2016**

Publicación del programa definitivo: **1 de septiembre de 2016**

Fecha límite de entrega de los textos definitivos para su publicación: **Hasta el 30 de octubre de 2016**

### TÍTULO Y LÍNEAS TEMÁTICAS

*Panhispanismo y variedades en la enseñanza del español L2-LE*

1. **Perspectiva sociolingüística** de la enseñanza del español como L2-LE:
  - 1.1. En contextos escolares (estudios reglados y no reglados): niños, adolescentes y adultos
  - 1.2. Para actividades profesionales (sociolectos y tecnolectos)
  - 1.3. Con aprendices no alfabetizados, inmigrantes y refugiados
  
2. **Perspectiva geográfica, normativa y geopragmática** del aprendizaje y la enseñanza de L2-LE en relación con:
  - 2.1. El policentrismo y las variedades geolectales sistemáticas del español
  - 2.2. El pluricentrismo y su metodología didáctica
  - 2.3. Las variaciones fonéticas, morfosintácticas y léxicas de la lengua española
  - 2.4. La diversidad sociolingüística, discursiva y cultural de los países hispanohablantes
  - 2.5. La expresión de emociones, sentimientos y formas de interacción social de los hispanohablantes
  - 2.6. El lenguaje gestual en las sociedades hispanas
  
3. **Perspectiva de la política lingüística** en los países hispanos sobre:
  - 3.1. El estado actual del español L2-LE
  - 3.2. Las actuaciones nacionales y en colaboración de política idiomática para la enseñanza del español L2-LE
  - 3.3. Dimensión panhispanica y *español global* en el aprendizaje y la enseñanza del español L2-LE
  - 3.4. Los currículos de español L2-LE en los países hispanohablantes
  - 3.5. La enseñanza del español L1, L2 y LE, en contextos multilingües (EE.UU., Brasil, países hispanohablantes con lenguas amerindias, España...)

\* \* \*

## PONENTES

### Conferencias plenarias

**Encina Alonso Arija** (Universidad de Múnich, Alemania): *Factores cognitivos y afectivos en el aprendizaje de ELE por adolescentes y jóvenes*

**Manel Lacorte** (Universidad de Maryland, EE.UU.): *To be o no ser: Cuestiones sobre la enseñanza del español en Estados Unidos*

**Martha Jurado Salinas** (Universidad Autónoma de México): *La variedad mexicana del español ante los desafíos de la globalidad*

### Mesa redonda

**Anita Ferreira Cabrera** (Universidad de Concepción, Chile): *La situación del ELE en Chile y su entorno*

**Laura Canós Antonino** (IES Lluís Vives, Barcelona): *Los márgenes del ELE*

**María Luisa Regueiro Rodríguez** (Universidad Complutense, Madrid): *El profesor de ELE y la didáctica del léxico hispanoamericano: comprensión frente a infortunio comunicativo*

### Presentaciones

**Marta García García** (Universidad de Salamanca): *La evaluación adaptativa/progresiva: BULATS vs SIELE (exposición académica)*

**Ferrán Mateo Rueda** (Director-Gerente de la Fundación Dialnet): *Dialnet*

\* \* \*

## AVANCE DEL PROGRAMA GENERAL

### Día 7, miércoles *Logroño*

08:00-09:00 h Recepción, entrega de credenciales y documentación

09:15-11:30 h Comunicaciones

09:15-11:25 h Talleres

11:30-12:00 h Descanso-café

12:00-12:25 h Inauguración oficial del XXVII Congreso de ASELE

12:20-12:45 h Presentación de DIALNET

13:00-14:00 h Conferencia inaugural

14:00-16:00 h Pausa-comida

16:00-17:45 h Comunicaciones

16:00-17:35 h Talleres

17:40-18:00 h Descanso-café

18:00-19:05 h Comunicaciones

18:00-18:45 h Talleres

19:10-20:00 h Recorrido y visita por el Paseo del Ebro hasta el centro de Logroño

20:30-21:30 h Recepción en el Ayuntamiento de Logroño

\* \* \*

### Día 8, jueves *En la Ruta de la lengua*

08:30-09:15 h Traslado a San Millán de la Cogolla

09:30-10:45 h Conferencia plenaria. Salón de la Lengua del Monasterio de Yuso

11:00-13:00 h Visita de los Monasterios de Yuso y Suso  
 13:15-15:15 h Pausa-comida  
 15:30-17:30 h Presentaciones editoriales  
 17:30-17:50 h Pausa-café  
 18:00-18:45 h Presentación: *Evaluaciones adaptativas del SIELE*. Salón de la Lengua del Monasterio de Yuso  
 19:00-19:15 h Traslado a bodega  
 19:30-20:45 h Espectáculo lúdico-cultural y aperitivo  
 20:55-21:40 h Regreso a Logroño

\* \* \*

**Día 9, viernes** *Logroño*

09:00-11:15 h Comunicaciones y talleres  
 09:00-10:35 h Talleres  
 11:15-11:45 h Pausa-café  
 11:50-13:50 h Mesa redonda  
 14:00-16:00 h Pausa-comida  
 16:00-18:00 h Asamblea de ASELE  
 18:00-18:30 h Pausa-Café  
 18:35-19:35 h Conferencia de clausura  
 19:45-20:00 h Clausura oficial del XXVII Congreso de ASELE  
 20:00-21:00 h Vino riojano de despedida

\* \* \*

**Día 10, sábado** *En la Ruta del vino*

Excursión (opcional) paisajístico-cultural guiada y comida campestre (Rioja alta): La Grajera (bodega institucional, almazara y entorno del Gobierno de La Rioja, Briones y Davalillo (San Asensio)

\* \* \*

**COMITÉ ORGANIZADOR**

**Presidente:** Dr. Enrique Balmaseda Maestu (ASELE-U. de La Rioja)

**Vicepresidenta:** Dra. Maribel Martínez López (U. de La Rioja)

**Secretaría académica:** Dr. Fernando García Andrevia y Dra. Sara Gómez Seibane (ASELE-U. de La Rioja)

**Secretaría administrativa:** Dña. Manami Morimoto (ASELE)

**Vocalías:**

Dra. Emma Pérez Jiménez (ASELE-U. de La Rioja)

Dr. Gabriel Guillén Peña (ASELE-U. de California)

Dña. Irene Balmaseda Martínez (ASELE)

Dña. Leticia Viñuela Soto (U. de La Rioja)

D. Miguel Las Heras Calvo (ASELE-U. de La Rioja)

Dra. Rebeca Lázaro Niso (U. de La Rioja)

Dña. Sara Aguayo Hernández (ASELE-Fundación U. de la Rioja)

D. Ricardo Aragón Ramírez (ASELE-Fundación U. de la Rioja)

Dra. Zaida Vila Carneiro (U. de La Rioja)

\* \* \*

## NORMAS PARA LA PRESENTACIÓN DE COMUNICACIONES, TALLERES O PÓSTERES

El congreso está dirigido a la participación de los socios de ASELE, pero existe también la modalidad de no socios (ver más abajo en cuotas de inscripción), mediante comunicaciones, talleres y pósteres.

Las **comunicaciones** tendrán un contenido predominantemente teórico y deberán exponer resultados de investigaciones o reflexiones sobre aspectos concretos de las líneas temáticas del congreso o de otras líneas afines. Cada participante podrá proponer una sola comunicación, si bien pueden figurar como firmantes hasta dos personas que, en todo caso, deberán inscribirse en el congreso. El tiempo estipulado para cada comunicación es de 25 minutos, que incluyen el tiempo de exposición y de preguntas o coloquio.

Los **talleres**, con una duración máxima de 40 minutos, tendrán un carácter eminentemente práctico (exposición de experiencias docentes, nuevos proyectos para la enseñanza de ELE, desarrollo de actividades didácticas, etc.). La realización de talleres se limita a uno por participante, aunque pueden estar firmados como máximo por tres personas que, asimismo, deberán inscribirse en el congreso.

Los **pósteres** se expondrán en un espacio fijo y permanente durante el congreso. Los autores serán los responsables de colocarlos en el lugar que se asigne, así como de retirarlos. Habrá una sesión de presentación de pósteres por día. En el caso de que los pósteres cuenten con varios autores, siempre habrá un responsable, al menos, durante las sesiones de presentación.

Cada participante podrá proponer una comunicación, un taller o un póster, o bien dos de estas propuestas a la vez, si, como máximo, una de ellas es compartida.

Las personas interesadas deberán **enviar sus propuestas mediante el siguiente formulario (con fecha tope del 31 de mayo de 2016)**, detallando los siguientes datos:

- Título
- Carácter: comunicación, taller o póster
- Autor(es): nombre completo, centro de trabajo, correo electrónico, dirección postal, teléfono
- Línea temática del congreso a la que se adscribe
- Resumen (máximo de 30 líneas, times 12, márgenes de 2 cm) en el que se indiquen, de la forma más clara y concreta posible, tema, objetivos y conclusiones
- Medios técnicos necesarios para su exposición
- Breve currículum del autor (máximo, 10 líneas)

Las propuestas de comunicaciones, talleres y pósteres serán examinadas y, en su caso, aprobadas para su presentación por, al menos, dos miembros del Comité científico.

La aprobación se regirá por las siguientes normas:

- Adaptación de la propuesta a las líneas temáticas del congreso
- Necesidad u oportunidad del trabajo presentado
- Calidad académica o didáctica de su contenido o aplicación
- Claridad en la definición del objetivo y coherencia textual
- Extensión según las indicaciones dadas

La secretaría académica transmitirá la resolución del comité científico a los autores **entre el 16 de mayo y el 30 de junio de 2016** indicando la aceptación, el rechazo o las posibles modificaciones de las propuestas para cumplir las exigencias establecidas.

Es condición imprescindible que tanto las comunicaciones como los talleres o los pósteres sean expuestos por alguien responsable de la propuesta presentada en su momento. En consecuencia, no se permitirá dicha exposición a otras personas que no sean sus autoras.

Los trabajos presentados en el congreso, con su redacción definitiva, se publicarán en un libro colectivo tras su revisión definitiva y aceptación por el Comité científico.

### Fechas importantes para las propuestas

Límite para presentación de propuestas: **31 de mayo de 2016**

Límite para confirmar la aceptación de propuestas: **5 de julio de 2016**

\* \* \*

### CUOTAS Y NORMAS DE INSCRIPCIÓN

Hasta el 20 de julio de 2016: Socios: 125 € / No socios: 179 € / Estudiantes: 50 €

Después del 20 de julio de 2016: Socios: 145 € / No socios: 199 € / Estudiantes: 75 €

Límite para el pago de **participantes** con comunicación, taller o póster: **Hasta el 22 de agosto de 2016**

Límite de inscripción y pago para asistentes sin presentación: **Hasta el 31 de agosto de 2016**

1. Para acogerse a la cuota de socios es necesario ser miembro de ASELE antes del 15 de diciembre de 2015 y estar al corriente del pago de las cuotas anuales.
2. Los socios han de abonar por separado su matrícula de inscripción en el XXVII Congreso y su cuota anual como socio, en el caso de que la tuvieran pendiente, a la Secretaría de ASELE (mediante los procedimientos habituales: <http://www.aselered.org/asociate>, <http://www.aselered.org/pago-de-cuota>).
3. El abono de la cuota de no socios no da derecho a convertirse automáticamente en miembro numerario de la ASELE. Si este fuera el deseo, los interesados deberán solicitarlo en la Secretaría de ASELE ([gestion@aselered.org](mailto:gestion@aselered.org)).

La **cuota de inscripción de estudiantes** da **derecho a la asistencia al congreso**, pero **no a la presentación** de comunicaciones, talleres o pósters. Quienes se inscriban como tales deberán justificarlo con la copia de matrícula o la documentación oportuna que acredite su seguimiento de estudios universitarios reglados.

\* \* \*

### GESTIÓN DEL PAGO DE MATRÍCULA

Cuenta para ingresar o transferir la matrícula de inscripción:

BANCO DE SANTANDER

TITULAR: Asociación para La Enseñanza del Español como Lengua Extranjera (ASELE)

OFICINA: Universidad de Extremadura-Campus Cáceres, Avda. de la Universidad, 1004 - Cáceres

NÚM. DE CUENTA: CCC: **0049 4467 87 2710002391**

IBAN (electrónico): **ES5600494467872710002391**

IBAN (papel): **ES56 0049 4467 8727 1000 2391**

BIC / SWIFT. **BSCHEM**

PAGO CON TARJETA DE CRÉDITO (PAYPAL): <http://www.aselered.org/pago-de-cuotas>

\* \* \*

### CONTACTO Y CONSULTAS

Correo electrónico: [gestion@aselered.org](mailto:gestion@aselered.org)

Tfno.: 620279876

Más información: <http://www.aselered.org/>

Correo postal:

Enrique Balmaseda Maestu (XXVII CONGRESO ASELE)  
Universidad de La Rioja. Edificio de Filologías  
C/ San José de Calasanz, 33.  
26004 Logroño. España – Spain

\* \* \*